

GRATUIT



FREE



GRATIS

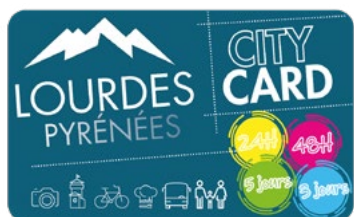
# *Carnet de visites*

Visitor's booklet - Registro de visitas


Édition 2024

# Votre pass touristique

## Lourdes Pyrénées City Card



 With the Lourdes Pyrenees City Card, discover our must-see sites and activities at a reduced price! A simple and easy pass for a 100% Lourdaise and Pyrenean experience.

 Con la City Card de Lourdes Pyrénées, ¡descubra nuestros sitios y actividades imprescindibles a precio reducido! Un pase sencillo y fácil para una experiencia 100% Lourdaise y Pyrénéenne.

Avec le pass **LOURDES PYRENEES CITYCARD**, découvrez nos sites et activités incontournables à prix réduit ! Un pass simple et facile pour une expérience 100% Lourdaise et Pyrénéenne.

### + INFOS

Où acheter la City Card ?

Office de Tourisme :

Place du Champ Commun

Tél.: +33 (0)5 62 42 77 40

info@lourdes-pyrenees-citycard.com

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h

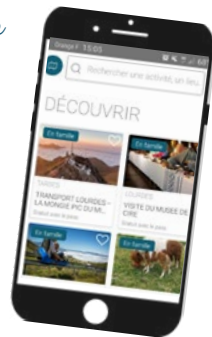
Site internet :

www.lourdes-pyrenees-citycard.com

## Téléchargez l'application

 Download the app

 Descarga la aplicación



## Légende



Cénoturisme



Wine tourism



Enoturismo



Gastronomie

Gastronomy

Gastronomía



Activité ludique

Outdoor Activities

Actividad lúdica



Spirituel



Spirituality



Espiritual



Culturel

Culture

Cultural



Nature

Nature

Naturaleza



Durée



Duration



Duración



Visite audio



Audio tour



Tour de audio



Handicap

Disability

Discapacidad



Distance de l'office de tourisme

Distance from the tourist office

Distancia desde la oficina de turismo

# Sommaire

<i>Plan ville</i> .....	p.4-5
<i>Les 5 incontournables</i> .....	p.6-9
Le Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes.....	p.7
Le Pic du Jer.....	p.7
Le Château Fort et son musée pyrénéen.....	p.8
Lac de Lourdes.....	p.8-9
Les Halles.....	p.9
<i>Sur le chemin de Bernadette</i> .....	p.10-13
<i>J'explore</i> .....	p.14-17
La ciergerie de Lourdes.....	p.15
La Séral 1946.....	p.15
Le petit train.....	p.16
Musée du chocolat.....	p.16
Le petit Lourdes.....	p.17
Epicentre.....	p.17
Le musée de cire.....	p.17
<i>Activités de pleine nature</i> .....	p.18-21
A vélo.....	p.18-19
A pied.....	p.20-21
<i>Activités</i> .....	p.22-23
Complexe aquatique.....	p.22
Parc loisir du Hautacam.....	p.22
La ferme du Bon'Air.....	p.22
Les grottes de Betharram.....	p.23
Parc Chlorofil.....	p.23
O2Lourdes.....	p.23
<i>Je me régale</i> .....	p.24-27
Activité gourmande.....	p.25
Où trouver les produits du terroir ?.....	p.26-27
<i>Grands Sites Occitanie</i> .....	p.28-29
<i>Services</i> .....	p.30-34
<i>Comment venir ?</i> .....	p.35



- Zone de rencontre**  
Shared zone / Zona de encuentro
- Parkings autos**  
Parkings for cars / Parkings para coches
- Bornes d'information interactives**  
Interactive tourist information / Puntos de información interactivos
- Bagagerie connectée**  
Connected lockers / Equipajes y cestos conectados
- Vélos électriques en libre-service**  
E-bikes share / Bicicletas eléctricas de autoservicio
- Bornes de recharge**  
Charging stations / Estaciones de carga
- Arrêts Bus**  
Bus stops / Paradas de bus
- Bureau de change**  
Exchange office / Oficina de cambio
- Musées**  
Museums / Museos
- Entreprises du Patrimoine Vivant**  
Living heritage companies / Empresas de patrimonio vivo

**Le Top 5  
 Top 5 / El top 5**

- 1** Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes  
 Sanctuary of Our Lady of Lourdes / El Santuario de Nuestra Señora de Lourdes
- 2** Funiculaire du Pic du Jer  
 Pic du Jer Funicular/ Funicular del Pic du Jer
- 3** Château fort et son Musée Pyrénéen  
 Castle and its Pyrenean Museum / El Castillo y su Museo Pirenaico
- 4** Lac de Lourdes  
 Lourdes Lake / Lago de Lourdes
- 5** Halles  
 Market place / Mercado

**Chemin de Bernadette**

Lieux de vie de Bernadette

Circuit Chemin de Bernadette



**Office de Tourisme  
 de Lourdes  
 Place du Champ Commun  
 65100 Lourdes - France**

Tél. 05 62 42 77 40

info@lourdes-infotourisme.com

www.lourdes-infotourisme.com



Ouvert toute l'année  
 Open all year round  
 Abierto todo el año



imagine





# Les 5 *incontournables*

The 5 must-see - Los 5 imprescindibles

# 1 Le Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes



**Site emblématique** de Lourdes, le Sanctuaire est un **lieu de ressourcement** où vous pourrez vivre des moments inoubliables comme **la procession aux flambeaux**.

 An emblematic site of Lourdes, the Sanctuary is a place of healing where you can experience unforgettable moments such as the torchlight procession.

 Sitio emblemático de Lourdes, el Santuario es un lugar de sanación donde se pueden vivir momentos inolvidables como la procesión de las antorchas.

## + INFOS

- Entrée libre
- avenue Mgr Théas  
Tel : +33 (0)5 62 42 20 08  
[www.lourdes-france.org](http://www.lourdes-france.org)
- Ouvert toute l'année



2h





1.3km

# 2 Le pic du Jer



Un **belvédère unique** qui offre une **vue époustouflante** sur la ville et les Pyrénées. C'est via un **funiculaire de plus de 100 ans** que l'on accède au sommet (948m.)

 A unique Belvedere that offers breathtaking view of the city and the Pyrenees. It's by taking a hundred year-old funicular, that you will arrived to to the top at an altitude of 948m.

 Un mirador único que ofrece una impresionante vista de la ciudad y de los Pirineos. El funicular con más de cien años de edad y lleno de encanto, da acceso a su cumbre que culmina a 948m.

## + INFOS

- Visite libre.
- 59, avenue Francis Lagardère  
Tel : +33 (0)5 62 94 00 41  
[picdujer@edeis.com](mailto:picdujer@edeis.com)  
[www.picdujer.com](http://www.picdujer.com)
- **Du 22 mars au 3 novembre**  
**Hors Juillet - Août** : 1ère montée à 10h, dernière montée 17h. Dernière descente 18h00, départ toutes les 20 minutes  
**Juillet - Août** : 1ère montée à 10h, dernière montée 18h. Dernière descente à 19h. Départ toutes les 20 minutes
- **Tarifs**  
Adulte : 13,50 € - aller simple : 9 €  
Enfant (6-17ans)/Etudiant : 10,50 €  
aller simple : 7 €  
Forfait famille : 33€ + 10€ par enfant  
Gratuit -6 ans  
Visite guidée des Grottes :  
- Adulte : 4 €  
- Jeune (6 à 17 ans) : 3,50 €



1h30



1.3km



### 3 Le Château fort et son musée Pyrénéen



Un lieu incontournable pour découvrir, non seulement les traditions issues des Pyrénées mais aussi l'histoire du château marquée de l'empreinte légendaire de Charlemagne.

🇬🇧 An unavoidable site to discover, not only the traditions from the mountains, but also the history of the castle legacy of a medieval past linked to the legendary Charlemagne.

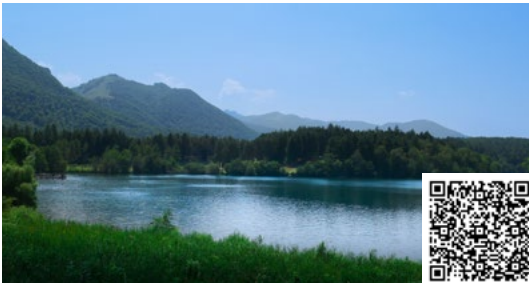
🇪🇸 Un lugar que no te puedes perder, no sólo por descubrir las tradiciones de nuestras montañas, pero también la historia del castillo legado de un pasado medieval, marcado con la huella legendaria de Carlomagno.

#### + INFOS

- Visite guidée ou libre.
- 25, rue du Fort  
Tel : +33 (0)5 62 42 37 37  
chateaufort.museepyreneen@ville-lourdes.fr  
www.chateaufort-lourdes.fr
- Ouvert du mardi au dimanche :  
Du 06/02 au 14/04 et du 15/10 au 31/12 de 10h à 13h et de 14h à 17h.  
(ouvert les lundis pendant les vacances scolaires)  
Ouvert tous les jours :  
Du 15/04 au 15/10 de 10h à 13h et de 14h à 19h. Dernière entrée 1h avant la fermeture.
- Tarifs :  
Adulte : 8 €  
Enfant (6 à 17 ans), étudiant : 4 €  
Bon plan famille : (2 adultes + 1 enfant 6 à 17 ans) : 18€



### 4 Lac de Lourdes



#### + INFOS



A quelques minutes du centre-ville, s'étend le lac de Lourdes, d'origine glaciaire. Vous plongez dans un décor de carte postale, source de quiétude et d'activités au grand air.


🇬🇧 Lourdes lake, unknown sight of the Marian city just a few minutes from the centre, is a glacial lake. This peaceful, idyllic setting offers a range of outdoor activities.


🇪🇸 Lugar prácticamente desconocido de la ciudad mariana y a tan solo unos pocos minutos del centro de la ciudad, se encuentra el lago de Lourdes, de origen glaciar. Aquí te sumergirás en un paisaje de postal y un lugar de sosiego y tranquilidad así como de actividades al aire libre.



## Tourbière du lac de Lourdes

Blottie à l'ouest du lac de Lourdes, découvrez la tourbière, **site classé en zone Natura 2000** depuis 2006. Dans ce lieu d'apparence hostile, se développent **une flore et une faune très spéciales et remarquables**.

 To the west of Lake Lourdes, discover the bog, a site classified as a Natura 2000 zone since 2006. In this place with the hostile appearance, develop a very special and remarkable flora and fauna.

 Al oeste del lago de Lourdes, descubra la turbera, sitio clasificado en zona Natura 2000 desde 2006. En este lugar de apariencia hostil, se desarrollan una flora y una fauna muy especiales y notables.



## 5 Les Halles



### + INFOS

- Visite libre.
- 11 pl. du Champ Commun
- Ouvert tous les jours  
Du 24/03 au 13/10 de 7h à 14h.  
Du 14/10 au 31/12 de 7h à 13h du  
lundi au samedi.




30min




0.1km



**Son architecture remarquable** attire le regard. En passant les portes vous découvrez tout **le savoir-faire local en matière de gastronomie** et rencontrez des producteurs et commerçants prêts à vous faire découvrir toutes les spécialités des Pyrénées.

 Su extraordinaria arquitectura llama la atención. Al atravesar las puertas, descubrirá todo el saber hacer gastronómico local y encontrará a los productores y comerciantes deseosos de hacer descubrir todas las especialidades de los Pirineos.

 Its remarkable architecture is eye-catching. Step through its gates and discover all the gastronomic expertise of the local area. You can meet producers and traders who will be delighted to show you all the specialities of the Pyrenees.



# Sur le chemin de Bernadette

On the Bernadette's way - En el camino de Bernadette

Eyma nous explique ce qu'est le chemin de Bernadette en vidéo, juste ici :





Suivre les pas de Bernadette Soubirous, c'est découvrir **les lieux familiers** qui furent les siens. **Ce parcours se fait à pied.** Il peut être débuté n'importe où dans la ville.

🇬🇧 Following in the footsteps of Bernadette Soubirous is to discover the familiar places she leaved. This route is done on foot.

🇪🇸 Seguir los pasos de Bernadette Soubirous es descubrir los lugares familiares que fueron los suyos. Este recorrido se realiza a pie.

## Maison paternelle (Moulin Lacadé)

**Maison des parents** de Bernadette Soubirous.

🇬🇧 House of the parents of Bernadette Soubirous.

🇪🇸 Casa de los padres de Bernadette Soubirous.

2 rue de Bernadette Soubirous

Tél : +33 (0)5 62 94 22 51 / +33 (0)6 03 95 00 77

### Périodes d'ouverture :

Ouvert du 23/03 au 31/10

Du lundi au dimanche de 9h30-12h15 et de 14h15-18h30

**Tarif adulte** : 2.50 € (à partir de 11 ans)

**Tarif de groupe** (à partir de 15 pers) : 2 €.

Gratuit pour -10ans



## Musée Sainte - Bernadette

**Histoire de Bernadette** à travers des souvenirs et résumés du message de Lourdes.

🇬🇧 The story of Bernadette through various objects and a summary of the message of Lourdes.

🇪🇸 Historia de Bernadette a través de recuerdos y resumen del mensaje de Lourdes.

93, boulevard Rémi Sempé

Tél : +33 (0)5 62 42 20 08

### Périodes d'ouverture :

Du 01/01 au 30/03 et du 01/11 au 31/12 tous les jours de 8h à 17h.

Du 01/04 au 31/10 tous les jours de 8h à 18h30

**Tarif** : entrée libre



## Cimetière de l'Égalité

L'histoire de Lourdes repose ici : certains témoins des apparitions, la famille Soubirous, la maîtresse des novices du temps de Bernadette, ainsi que de nombreux hospitaliers.

🇬🇧 The story of Lourdes lies here: some witnesses of the apparitions, the Soubirous family, the mistress of novices, and many hospital staff.

🇪🇸 La historia de Lourdes yace aquí: algunos testigos de las apariciones, la familia Soubirous, la profesora de las novicias, y numerosos hospitalarios.

26 rue de l'Égalité, **Tarif** : entrée libre

## Fonts Baptismaux (Église Paroissiale)

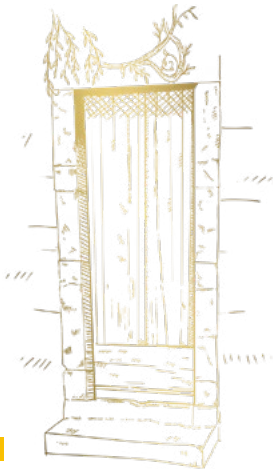
Vous trouverez dans l'église paroissiale, qui est en cours de rénovation, **les fonts baptismaux où Bernadette a été baptisée** et le tombeau de l'Abbé Peyramale (dans la Crypte).

🇬🇧 In the parish church, which is currently being renovated, you will be able to see the baptismal font, where Bernadette was baptised and the tomb of Abbot Peyramale (in the Crypt).

🇪🇸 En la iglesia parroquial, que se está renovando, encontrará la pila bautismal donde Bernadette fue bautizada y el sepulcro del abad Peyramale (en la Cripta).

Place de l'Église  
Tél : +33 (0)5 62 94 04 06

**Périodes d'ouverture** : Toute l'année et tous les jours de 9h - 18h  
**Tarif** : entrée libre



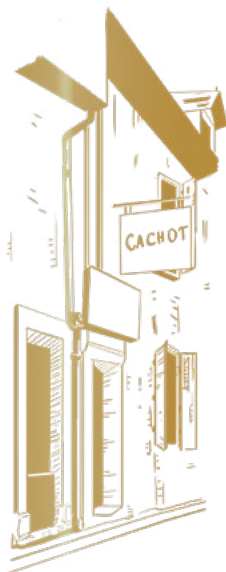
## Ancien Presbytère

Presbytère où Bernadette **est venue rendre compte des apparitions** à l'Abbé Peyramale en 1858.

🇬🇧 Presbytery where Bernadette came to report the Apparitions to Abbot Peyramale in 1858.

🇪🇸 Presbiterio donde Bernadette vino a dar cuenta de las Apariciones al Abate Peyramale en 1858.

10 avenue Général Baron Maransin



## Le Cachot

**Pièce unique** (ancienne prison) habitée par Bernadette et sa famille au moment des apparitions.

🇬🇧 The one-room dwelling (former prison) where Bernadette and her family lived at the time of the apparitions.

🇪🇸 Una sola habitación (antigua prisión) donde vivían Bernadette y su familia a la época de las apariciones.

15 rue des Petits Fossés  
Tél : +33 (0)5 62 94 51 30

**Périodes d'ouverture** : Du 01/01 au 30/03 et du 01/11 au 31/12 tous les jours de 15h à 17h.

Du 01/04 au 31/10 tous les jours de 9h à 12h et 14h à 17h.

**Tarif** : entrée libre



## Moulin de Boly

**Maison natale** de Sainte Bernadette.

🇬🇧 Saint Bernadette's birthplace.

🇪🇸 Casa natal de Santa Bernadette.

12 rue Bernadette Soubirous  
Tél : +33 (0)5 62 42 16 36

**Périodes d'ouverture** : Du 01/01 au 30/03 et du 01/11 au 31/12 tous les jours de 15h à 17h.

Du 01/04 au 31/10 tous les jours de 9h à 12h et 14h à 17h.

**Tarif** : entrée libre



## Hospice Sainte-Bernadette

Lieu où Bernadette fit **sa première communion**.

🇬🇧 Where Bernadette took her first communion.

🇪🇸 Lugar donde Bernadette hizo su primera comunión.



Centre Hospitalier, 2 avenue Alexandre Marqui  
Tél : +33 (0)5 62 42 40 98

**Périodes d'ouverture** : Du 02/01 au 31/12 du lundi au samedi de 15h à 17h. **Tarif** : entrée libre





# *J'explore*

I explore - Exploro

# Nouveauté !

## La ciergerie de Lourdes



### + INFOS

- Visite guidée.  
Sur réservation au préalable.  
Visites du mardi au vendredi de 9h à 11h (dernière visite à 11h).
- 8 avenue Boulevard du Lapacca,  
[www.ciergerie-lourdes.com](http://www.ciergerie-lourdes.com)
- Adulte et enfant 3€ gratuit pour les -12 ans



30min



1.1km

Découvrez l'un des fleurons de l'économie lourdaise à l'occasion de visites guidées inédites. Apprenez-en plus sur la fabrique **de cierges** emblématique de Lourdes.

Descubra uno de las joyas de la economía de Lourdes con visitas guiadas inéditas. Descubra más sobre la fábrica de velas más emblemáticas de Lourdes.

Discover the jewels of the Lourdaise economy during unique guided tours. Learn more about one of the emblematic candle factory in Lourdes.

## La Séral 1946



### + INFOS

- Visite guidée.
- 38 chemin de Lannedarré,  
Tél : +33 5.62.94.04.07  
[www.seral-lourdes.com](http://www.seral-lourdes.com)
- Du 01/01 au 31/12 visite uniquement le jeudi et sur réservation.
- **Tarifs :**
  - Adulte : 5€
  - Étudiants, Personne handicapée 3€
  - Gratuit jusqu'à 14 ans sur justificatif.



45min



1,7km



Un savoir-faire artisanal d'excellence unique : la SERAL 1946 (Société d'Éditions Religieuses et d'Articles de Lourdes) **fabrique à la main des médailles dans son atelier à Lourdes** depuis 1946.

Artesanía de excelencia única: la SERAL 1946 (Sociedad de Ediciones Religiosas y de Artículos de Lourdes) fabrica a mano medallas en su taller de Lourdes desde 1946.

A unique craftsmanship of excellence: SERAL 1946 (Société d'Éditions Religieuses et d'Articles de Lourdes) has been making medals by hand in its workshop in Lourdes since 1946.

# Visites

## Le petit train



Promenade pour découvrir **la cité mariale et le cœur historique de la ville.**

 Ride to discover the Marian city and the historic heart of the city.

 Paseo en tren para descubrir la ciudad mariana y el corazón histórico de la ciudad.

### + INFOS

- Visite audio-guidée.
- Place Monseigneur Laurence  
Tel : +33 (0)7 69 15 91 75
- Ouvert tous les jours : Du 02/04 au 31/10 de 9h30 à 11h30 et de 13h à 18h (Départ toutes les 30 mn depuis la porte St Joseph ou devant l'Office de Tourisme place du Champ commun)
- Adulte : à partir de 9 €  
Enfant (4 à 11 ans) : à partir de 5 €



45min



## Musée du chocolat Choco story



Le musée du chocolat vous emmène à **la découverte du cacao et des traditions** avec des collections incroyables et une immersion unique dans le monde Maya.

 A museum to discover cocoa and traditions.

 Un museo para descubrir el cacao y sus tradiciones

### + INFOS

- Visite libre.
- 85, rue de la Grotte  
Tel : +33 (0)9 52 70 87 59  
info@choco-story-lourdes.fr
- Ouvert tous les jours :  
Du 01/04 au 30/11 de 10h -12h30 et 13h30 -18h  
Dernière entrée 17h
- Adulte : 9 €  
Tarif groupe (15 pers) : 8.10 €  
Enfant (6 à 11 ans) : 5.50 €  
Gratuit pour les - 6 ans  
Etudiant (12-17 ans)/ + 65 ans : 8€ (sur présentation d'un justificatif)



0.5km



## Le petit Lourdes



### + INFOS

- Visite libre.
- 68, avenue Peyramale  
Tel : +33 (0)5 62 94 24 36  
www.musee-lourdes.fr
- **Périodes d'ouverture** :  
Ouvert tous les jours :  
Du 09/02 au 18/02 10h-12h et 14h-17h  
Du 23/03 au 15/11 de 9h-18h30



Le Petit Lourdes vous transporte **dans le passé** sur les traces de Bernadette.

 The Petit Lourdes it takes you back in time on Bernadette's footsteps.

 El Petit Lourdes, le transporta al pasado, tras los pasos de Bernadette.

- Adulte : 9 €  
Enfant (4 à 12 ans) : 5 €  
Étudiant : 6.50 €  
Personne handicapée: 6.50 €  
Forfait famille 2 adultes + 2 enfants (4 à 12 ans) : 23€



30min



0.1km




partiel

## Epicentre



Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur **les tremblements de terre** sans jamais oser-le demander.

 In this one-of-its-kind center, you'll learn everything about earthquakes in the Pyrenees and around the world.

 En este centro único, podrá descubrir el tema de los terremotos en los Pirineos y en el mundo.

### + INFOS

- Visite libre et Escape Game, Visite guidée.
- 59, avenue Francis Lagardère.  
Parking du Pic du Jer  
Tel : +33 (0)6 22 07 49 43
- Du 02/04 au 02/11 du mardi au dimanche de 9h30 - 12h30 & 14h00 à 18h00. Ainsi que le 1er et 3ème samedi du mois. Fermé les jours fériés.
- Entrée libre  
Visite guidée 5€  
Forfait famille (visite guidée uniquement) : 15€  
Adulte (visite guidée uniquement) : 5€  
Tarif groupe (escape game): 10€



30min



1.2km




partiel

## Le musée de cire



Vous vivrez **l'histoire passionnante du Christ et de la vie de Bernadette**.

 You will live the fascinating story of Jesus Christ and Bernadette's life.

 Asistirá a la emocionante historia del Cristo y de la vida de Bernadette.

### + INFOS

- Visite libre.
- 87, rue de la Grotte
- Tel : +33 (0)5 62 94 33 74  
[www.musee-de-cire-lourdes.com](http://www.musee-de-cire-lourdes.com)
- Du 10/02 au 12/02 ouvert lundi,samedi et dimanche de 10h-12h et de 14h-17h  
du 24/03 au 27/11 ouvert tous les jours de 10h -11h45 et de 13h45 à 18h30 (mercredi et dimanche ouverture à 10h)
- Adulte : 9 €  
Enfant (4 à 12 ans) : 5 €  
Étudiant (13 à 17 ans) : 6.50€



30min



1.2km



partiel

# Activités de pleine nature

## Voie verte des gaves

Ce parcours 100% nature, idéal pour la famille comme pour **les sportifs et les personnes à mobilité réduite**, vous fera découvrir en toute sérénité **12 villages de la vallée d'Argelès-Gazost** avec des remarquables points de vue sur le Gave de Pau et les montagnes. (Départ de Lourdes 57-47 boulevard Roger Cazenave)

### THE GREEN LANE OF THE VALLEYS

During this wild route, ideal for both families and sports enthusiasts, you will discover in total peace of mind 12 villages in the Argelès-Gazost valley with remarkable points of view on the Gave de Pau, the Hautacam and Pibeste mountains.

### LA VÍA VERDE DE GAVES

Este recorrido 100% natural, es ideal tanto para las familias como para los deportistas, y le hará descubrir en total serenidad 12 pueblos del valle de Argelès-Gazost con notables vistas al Gave de Pau, los macizos del Hautacam y del Pibeste.



## Vélo itinérant

Entre Atlantique et Méditerranée, la Véloroute 81 c'est **510 km de sentiers balisés** qui offriront la découverte des Pyrénées à partir d'un itinéraire accessible à tous, avec une vue imprenable sur les montagnes.

Between the Atlantic and the Mediterranean sea, the V81 is 510 km of marked trails that will offer the discovery of the Pyrenees from a route accessible to all.

Entre el Atlántico y el Mediterráneo, la Véloroute 81 y sus 510 KM de senderos señalizados que ofrecen el descubrimiento de los Pirineos desde un recorrido accesible a todos.



## A vélo de route

Les Hautes-Pyrénées sont devenues le grand spot du vélo dans le monde entier. Pas moins de **14 cols sont régulièrement empruntés par le Tour de France: Tourmalet, Aspin, Peyresourde, Soulor...**

Topos et cartes des circuits disponibles à l'Office de Tourisme.  
[www.pyrenees-cyclo.com](http://www.pyrenees-cyclo.com)



 **BIKING** Lourdes, at the heart of the Pyrenees, is the starting point towards the famous Pyrenean passes of the Tour de France. Briefings and route maps available at the Tourist Office.

 **CICLISMO** Lourdes, corazón de los Pirineos, abre el camino a los puertos míticos del Tour de Francia. Planos topográficos y mapas de las rutas disponibles en la Oficina de Turismo.

## A vélo tout terrain

Le pays de Lourdes vous propose de **nombreux parcours VTT** au départ de la ville. De l'enduro à la descente, en passant par la balade familiale, **c'est plus de 100 km de sentiers** sillonnant les vallées qui sauront vous satisfaire.

Topos et cartes des circuits disponibles à l'Office de Tourisme.

[www.pyrenees-mtb.com](http://www.pyrenees-mtb.com)

 **MOUNTAIN BIKING**

The country of Lourdes offers many mountain bike trails from the city. From enduro to family riding, there are more than 100 km of trails through the valleys that will satisfy you.

 **BTT**

El país de Lourdes le propone numerosos recorridos en bicicleta de montaña desde la ciudad. Del enduro al descenso enduro, pasando por el paseo familiar, son más de 100 km de senderos que recorren los valles que le satisficere.



## Descente du Pic du Jer

Les descentes du Pic du Jer, théâtre de **nombreuses compétitions depuis 1993**, sont **réservées aux amateurs de sensations fortes!**

 **DOWNHILL FROM PIC DU JER**

The downhill routes of the Pic du Jer, scene of numerous competitions since 1993, are perfect for big thrill enthusiasts!

 **DESCENSO DEL PIC DU JER**

Los descensos del Pic du Jer, escenario de numerosas competiciones desde 1993, están reservados para los amantes de las emociones fuertes.

## Balades et randonnées pédestres

Envie d'une balade ou d'une randonnée ? L'équipe de l'Office de Tourisme, vous **conseille** les plus beaux itinéraires, points de vue et guides accompagnateurs.

De l'inspiration à la préparation de votre escapade, vous trouverez dans notre boutique des **topoguides et cartes IGN de Lourdes et ses alentours**.

**🇬🇧 WALKS AND HIKES** Looking for a walk or hike? The Tourist Office is here to advise you on the most beautiful itineraries, point of interest and suitable tours. From getting ideas to preparing your getaway, you will find trail guides and IGN maps of Lourdes and the surrounding valleys in our shop.

**🇪🇸 EXCURSIONES Y SENDERISMO** ¿Tienes ganas de dar un paseo o de hacer senderismo ? A la Oficina de Turismo le recomendaremos las rutas, los miradores y los circuitos adecuados más espectaculares. Desde la inspiración hasta la preparación de tu escapada, en nuestra tienda encontrarás guías y mapas detallados de Lourdes y de los valles.

## Partir en rando depuis Lourdes

Enfilez vos chaussures, ajustez vos lacets et découvrez notre sélection de balades et randonnées autour de Lourdes...

**🇬🇧** Put on your shoes, adjust the laces and discover our selection of walks and hikes around Lourdes...

**🇪🇸** Ponte los zapatos, ajusta los cordones y descubre nuestra selección de paseos y excursiones...



## Chemin de Saint Jacques de Compostelle



Lourdes est une **halte majeure** et un **carrefour de chemins pour les pèlerins** désireux d'atteindre le Sanctuaire de Saint Jacques de Compostelle.

### **🇬🇧 LOURDES, A HALT ON ST JAMES WAY TO SANTIAGO**

Lourdes is a major halt and meeting point for all pilgrims who are willing to reach St James's Sanctuary either in Galicia.

### **🇪🇸 LOURDES, ETAPA EN EL CAMINO A SANTIAGO**

Lourdes es una importante etapa y una encrucijada de caminos para los peregrinos deseosos de llegar al Santuario de Santiago en Galicia.

## Réserve naturelle régionale du massif du Pibeste-Aoulhet



### + INFOS

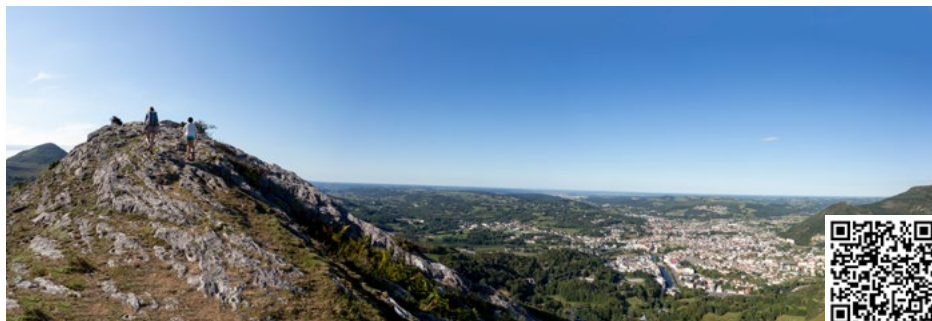
SIVU du Massif du Pibeste  
Tel : +33 (0)5 62 97 14 55  
accueil@nrn-pibeste-aoulhet.com  
www.facebook.com/maisondelarnr/  
www.nrn-pibeste-aoulhet.com

Le massif du Pibeste-Aoulhet fait partie des **premiers reliefs pyrénéens** quand on arrive de la plaine.

**RESERVA NATURAL REGIONAL DEL MACIZO DE PIBESTE-AOULHET** El macizo del Pibeste-Aoulhet forma parte de los primeros relieves pirenaicos cuando se llega de la llanura.

**UK NATURAL RESERVE OF THE PIBESTE AOULHET MASSIF** The Pibeste Aoulhet Massif is one of the first Pyrenean mountains we encounter upon arriving from the plains.

## Idée de rando : Le Béout



**Plusieurs sentiers** partent de Lourdes et des villages de la vallée de Batsurguère toute proche pour accéder au sommet du pic du Béout. **Cette balade facile, vous offrira des panoramas sublimes** sur les pics environnants comme le pic du Jer, le Pibeste ou encore le pic du Midi de Bigorre. La vue plongeante sur Lourdes vous offrira **un point de vue atypique sur la ville.**

**UK** Several trails start from Lourdes and the nearby villages of the Batsurguère valley to reach the top of the Pic du Béout. This easy walk, to do why not with children, will give you panoramas on the surrounding peaks such as the Pic du Jer, the Pibeste or the Pic du Midi de Bigorre. The bird's eye view of Lourdes will offer you an atypical view of the city. Can you recognize the main places of Lourdes?

**ES** Varios senderos salen de Lourdes y de los pueblos del valle de Batsurguère cercanos para acceder a la cima del pico del Béout. Este paseo fácil, accesible con niños, ofrece vistas panorámicas a los picos como el pico del Jer, el Pibeste o el pico del Midi de Bigorre. La vista de Lourdes le ofrecerá un punto de vista atípico sobre la ciudad. ¿Sabrá reconocer los principales lugares de Lourdes?

# Activités

## Complexe Aquatique



Avec **ses 2 bassins**, le complexe aquatique de Lourdes est **l'endroit rêvé** pour profiter des joies de la baignade.

 With its 2 pools, the aquatic complex of Lourdes is the perfect place to enjoy the joys of swimming.

 Con sus 2 piscinas, el complejo acuático de Lourdes es el lugar ideal para disfrutar de las alegrías del baño.

## Parc de loisirs du Hautacam



Un site touristique splendide qui propose **tout au long de l'année des activités sportives, de loisirs et de détente.**

 A splendid touristic venue which offers numerous activities all year round.


 Un sitio turístico magnífico que ofrece durante todo el año muchas actividades deportivas, de ocio, y de tranquilidad.

## La ferme du Bon'Air



À la lisière du bois, dans un cadre verdoyant et calme, à 6,5 km de Lourdes, **vous trouverez un parc d'animaux de ferme et de basse-cour.**

 At the forest border, in a green and peaceful setting, 6.5 km away from Lourdes, you will find a park full of farm animals

 En los linderos del bosque, en un entorno de verdor y tranquilidad, a 6,5 km de Lourdes, descubre este parque animalero de granja y corral

### + INFOS

- 19, avenue Alexandre Marqui  
+33 (0)5 62 94 10 63  
[www.piscines.agglo-llp.fr](http://www.piscines.agglo-llp.fr)
- Ouvert 01 /01 au 31 /12 tous les jours
- Ouvert tous les jours de 10h à 19h du 17 /06 au 15 /09
- **Tarif :**  
Adulte : 5.80€ / Enfant : 4.30€



1.4km

### + INFOS

- 65400 Beaucens (à 25 km de Lourdes)
- Tel : +33 (0)5 62 97 10 16  
[www.hautacam.com](http://www.hautacam.com)



19.2km

### + INFOS

- Route de la Forêt
- Tel : +33 (0)6 74 68 09 25  
[fred.lesfauris@orange.fr](mailto:fred.lesfauris@orange.fr)  
[www.lafermedubonair.fr](http://www.lafermedubonair.fr)



30min

6.6km

## Les grottes de Betharram



### + INFOS

Chemin Léon Ross, 65270 SAINT-PÉ-DE-BIGORRE  
+33 (0)5 62 41 80 04  
www.betharram.com



60min



13.2km



partiel

Un monde souterrain s'offre à vous, **une véritable féerie** de concrétions calcaires aux formes étonnantes, sublimes par l'éclairage particulièrement soigné.

 An underground world is offered to you, a real magic of limestone concretions with amazing shapes.

 Un mundo subterráneo se le ofrece, un verdadero hada de concreciones calcáreas con formas sorprendentes.

## Parc Chlorofil



### + INFOS

Lieu dit Pouey Castet Route de Silhen  
65400 ARGELÈS-GAZOST  
+33 (0)5 62 90 37 65  
www.chlorofil-parc.com



11.5km

Ce grand parc accrobranche propose **18 parcours croissants en hauteur et difficulté**, dès 4 ans, de l'initiation à la pratique sportive de l'accrobranche.

 This large adventure park offers 18 courses increasing in height and difficulty, from 4 years old.

 Este gran parque propone 18 recorridos ascendentes en altura y dificultad, a partir de los 4 años.

## O2 Lourdes



### + INFOS

65100 LOURDES  
+33 (0)6 71 41 99 45  
www.o2lourdes.fr

Tarif adulte : 30 € à 38 €

Tarif enfant : 26 € à 35 €

Tarif groupe : 180 € à 240 €

Forfait groupe jusqu'à 8 personnes

**Activités aquatiques sur le lac de Lourdes**, stand up paddle, rafting, canoë-kayak

 Water activities stand up paddle, rafting, canoe-kayak

 Actividades acuáticas stand up paddle, rafting, canoa-kayak



4.8km

*Je me régale*


I enjoy - Me deleito






«HaPy Saveur c'est le label qui met en avant les produits emblématiques des Hautes-Pyrénées»

C'est bien connu, le Sud-Ouest est synonyme de bonne chère : ici, "gastronomie" se conjugue avec "simplicité", "art de vivre", "famille" et "amis". Des produits riches, variés, au rythme des saisons à retrouver sous les halles ou dans les boutiques.

 It is well known that the Southwest is synonymous with good food: here, "gastronomy" is combined with "simplicity", "lifestyle", "family" and "friends". Rich, varied products, to the rhythm of the seasons to find under the markets or in the shops. «HaPy Saveur is the label that highlights the emblematic products of the Hautes-Pyrénées»

 La sabemos, el suroeste es sinónimo de buena comida: aquí, «gastronomía» se conjuga con «sencillez», «arte de vivir», «familia» y «amigos». Productos ricos, variados, al ritmo de las estaciones para encontrar al mercado cubierto o en las tiendas. «Hapy Saveur es el sello que destaca los productos emblemáticos de los Altos Pirineos»

## Activité gourmande !

### Food Tour by CoEzion



**+ INFOS**

- Visite guidée.  
Visite en français, anglais & espagnol.  
12 personnes maximum.
- 9b, avenue François Abadie  
65100 LOURDES  
06 85 18 88 48  
[www.coezion.fr](http://www.coezion.fr)
- Adulte à partir de 68€

  
3h


  
2km








Vous êtes un bon gourmand, vous souhaitez découvrir la région et sa gastronomie, vivre un moment convivial ? Ce circuit gastronomique est fait pour vous !

 You are a good gourmet, you want to discover the region and its gastronomy, live a friendly moment? This gastronomic tour is for you!

 ¿Es un buen gourmet, quiere descubrir la región y su gastronomía, vivir un momento agradable? ¡Este tour gastronómico es para usted!

# Où trouver les produits du terroir ?



## Les Halles

Les Halles de Lourdes vous proposent de découvrir un large choix de produits du terroir.

🇬🇧 Les Halles de Lourdes offers a wide choice of local products.

🇪🇸 Les Halles de Lourdes de proponen descubrir una amplia gama de productos locales.

### + INFOS

- 11 pl. du Champ Commun
- Ouvert tous les jours : Du 02/04 au 08/10 de 7h à 14h. Du 02/01 au 31/03 et du 09/10 au 31/12 de 7h à 13h du lundi au samedi.



partiel



30min



0.1km



## La Maison du Jambon

Spécialiste du Porc Noir de Bigorre.

🇬🇧 Specialist in Bigorre Black Pork.

🇪🇸 Especialista del Cerdo Negro de Bigorre.

### + INFOS

- 2 rue de la Grotte, Tél : +33 (0)5 62 37 13 97
- Ouvert du lundi au samedi de 9h-19h00 et le dimanche de 9h-13h



partiel



30min



0.4km



## Chez Rinou by Marylène

Épicerie fine locale des produits du terroir.

🇬🇧 Local delicatessen of local products.

🇪🇸 Tienda de delicatessen locala de productos locales.

### + INFOS

- 32 rue de la Grotte, Tél : +33 (0)5 62 94 11 97
- Ouvert du lundi au samedi de 8h30-19h00. Le dimanche de 9h00-13h00



partiel



30min



0.3km



## Les Terroirs Pyrénéens

Produits frais sélectionnés des deux côtés des Pyrénées.

🇬🇧 Fresh products selected from both sides of the Pyrenees.

🇪🇸 Productos frescos seleccionados a ambos lados de los Pirineos.

### + INFOS

- 6, avenue François Abadie, Tél : +33 (0)9 70 66 90 00, +33(0)6 16 33 41 19
- Ouvert du mardi au samedi de 9h-12h30 et 15h00-19h00



partiel



30min



2km



## La Brasserie des Aouits

Fabrication de bière artisanale, visites et dégustation.

🇬🇧 Craft beer making, tours and tasting.

🇪🇸 Fabricación de cerveza artesanal, visitas y degustación.

### + INFOS

- Lieu dit Camalou RN21, Tél : +33 (0)6 83 75 99 81



30min



6.3km

## La Confiserie des Gaves

Visites de la fabrique de bonbon.

🇬🇧 Tours of the candy factory. 🇪🇸 Visitas a la fábrica de dulces.

### + INFOS

- 14, avenue Maréchal Foch, 05 62 94 41 94
- [www.confiseriedesgaves.fr](http://www.confiseriedesgaves.fr)



30min



0.2km



## Les Caves de Jurançon

Le Jurançon : de l'or en bouteilles, visites possibles

🇬🇧 Jurançon: gold in bottles, visits possible

🇪🇸 El Jurançon: oro en botellas, visitas posibles

### + INFOS

- 53, avenue Henri IV, 64290 Gan
- +33 (0)5 59 21 57 03
- Uniquement sur réservation



30min



45km





GRANDS  
SITES  
**Occitanie**  
SUD DE FRANCE



## Gavarnie

Un impressionnant amphithéâtre, d'une rare perfection, de 5,5 km de diamètre et 1500 m. de haut, couronné de 17 pics de 3000 m d'altitude.

Un monument classé au patrimoine de l'Humanité par l'UNESCO à visiter à dos d'âne, à cheval ou simplement à pied...

Infos sur [valleesdegavarnie.com](http://valleesdegavarnie.com),

Tel : +33 (0)5 62 92 49 10

→ À 50 km de Lourdes soit 1 h en voiture

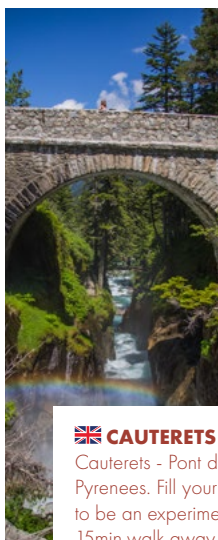
→ Desserte par les transports LIO avec la ligne de bus 965 en saison

### GAVARNIE

An impressive amphitheatre of a rare perfection: 5.5 km diameter, 1,500m in height, topped with 17 peaks of 3000m altitude. Visit this monument, listed as UNESCO World Heritage, on the back of a donkey or a horse, or simply on foot...

### GAVARNIE

Un impresionante anfiteatro, de rara perfección, con 5,5 km de diámetro y 1500 m de altura, coronado con 17 picos de 3000 m de altitud. Clasificado como Patrimonio de la humanidad por la UNESCO se visita a con burro, a caballo o simplemente a pie...



## Cauterets - Pont d'Espagne

Vous êtes à Cauterets-Pont d'Espagne, jardin merveilleux gardé par le « Seigneur » Vignemale, **plus haut sommet des Pyrénées françaises**. Remplissez vos poumons d'air pur chargé d'odeurs et ouvrez grand les yeux devant le spectacle de la nature.

À noter : inutile d'être bon marcheur, empruntez directement la télécabine de Puntas et le télésiège de Gaube, ensuite après 15 mn de marche vous êtes au lac de Gaube.

Infos sur [www.cauterets.com](http://www.cauterets.com) - Tel : +33 (0)5 62 92 50 50

→ à 40 km de Lourdes soit 50 minutes en voiture

→ Desserte par les transports LIO avec la ligne de bus 965 en saison

### CAUTERETS PONT D'ESPAGNE

Cauterets - Pont d'Espagne is a gorgeous garden looked down on by the Vignemale, the highest peak of the French Pyrenees. Fill your lungs with fresh scented air and open your eyes to the wonders of nature. Please note : No need to be an experimented hiker, the Puntas cable car and the Gaube chairlift can be used directly, then the lake is only a 15min walk away.

### CAUTERETS PONT D'ESPAGNE

Está en Cauterets-Pont d'Espagne, maravilloso jardín custodiado por el Señor Vignemale, punto culminante de los Pirineos franceses. Llena sus pulmones con aire fresco cargado de aromas y abre bien los ojos ante el espectáculo de la naturaleza. Nota : no se necesita ser caminante experto, toma directamente la telecabina de Puntas y la telesilla de Gaube, luego tras 15 minutos a pie, estará en el lago de Gaube.





## Pic du Midi

La visite commence par **un sensationnel voyage aérien** à bord d'une cabine de téléphérique. Au sommet à 2 877 m, 750 m<sup>2</sup> de terrasses aménagées, **une passerelle aérienne** permettent de contempler un incroyable panorama sur la chaîne des Pyrénées. Le site abrite également un observatoire, un planétarium, un centre d'interprétation et propose un service de restauration ou snacking tous les midis.

Infos sur [www.picdumidi.com](http://www.picdumidi.com)

Tel : +33 (0)5 62 95 50 71

→ à 50 km de Lourdes soit 50 minutes en voiture

→ Desserte par les transports LIO avec la ligne de bus 962 en saison

🇬🇧 The visit begins with a sensational trip in an aerial cable car. Atop this 2,877m peak, 750 sq.m of decks, an aerial passageway will allow you to contemplate an extraordinary view on the Pyrenees. This venue houses an observatory, a planetarium and an interpretation centre, but also offers a catering or snacking service for lunch every day.

🇪🇸 El recorrido comienza con un viaje sensacional aéreo a bordo de un teleférico. En la cima a 2877 m, 750 m<sup>2</sup> de terrazas dispuestas, un Pontón en el cielo para disfrutar de una vista increíble de los Pirineos. El sitio también alberga un Observatorio, un centro de interpretación y ofrece un servicio de restaurante o comida rápida para el almuerzo.



## Pyrénées Aure Louron

**Deux vallées, Aure et Louron et 4 stations multi-saisons** : Saint Lary, Peyragudes, Piau, Val Louron. À découvrir aussi deux réserves naturelles, Néouvielle et Aulon, 4 centres de balnéo et un centre thermal.

Infos sur [www.pyrenees2vallees.com](http://www.pyrenees2vallees.com)

tél : +33 (0)5 62 39 50 00

→ À 64 km de Lourdes soit 1 h 20 en voiture

### 🇬🇧 PYRENEES AURE LOURON

Two valleys, Aure and Louron, and 4 multi-season resorts: Saint Lary, Peyragudes, Piau and Val Louron. The region also boasts two natural reserves, Néouvielle and Aulon, four balneotherapy centres and one spa resort.

### 🇪🇸 PIRINEOS AURE LOURON

Dos valles, el Aure y el Louron y 4 estaciones multitemporada: Saint Lary, Peyragudes, Piau y Val Louron. A descubrir también dos reservas naturales, Néouvielle y Aulon, cuatro balnearios y un centro termal.





# Services

Services - Servicios

 **LOURDES**  
*Cœur* des Pyrénées  
— OFFICE DE TOURISME —

WWW.LOURDES-INFOTOURISME.COM

## Préparez votre séjour avec nous

Chaleureux et désireux de vous faire découvrir leur patrimoine, les experts de l'Office de Tourisme vous accueillent chaque jour pour vous renseigner et vous aider à composer un séjour inoubliable.

Grâce à eux, vos **plus belles expériences** sont à portée de main.

### **PLAN YOUR HOLIDAY WITH THE TOURIST OFFICE**

Friendly and eager to share their heritage, the expert staff of the Tourist Office are there every day to provide advice and to help you plan an unforgettable stay.

Thanks to them your best experiences are within reach.

### **PREPARE SU ESTANCIA CON LA OFICINA DE TURISMO**

Los expertos de la Oficina de Turismo son amables y desean hacerle conocer el patrimonio de la ciudad. Le recibirán cada día para informarle y ayudarle a organizar una estancia inolvidable. Gracias a ellos, disfrutará de la mejor experiencia.

## Les labels de l'Office de tourisme

L'Office de Tourisme de Lourdes s'engage pour l'amélioration continue de la qualité des services et pour un tourisme accessible à tous et durable.



L'Office de Tourisme de Lourdes a reçu la marque nationale QUALITÉ TOURISME™ conformément à la démarche qualité Référentiel Qualité Offices de Tourisme de France pour ses prestations.



Lourdes est une ville d'inclusion et d'accessibilité pour tous.



Lourdes fait partie d'une destination marquée comme grand site occitanie.



La marque d'État Qualité Tourisme

Réservez en ligne : [www.lourdes-infotourisme.com](http://www.lourdes-infotourisme.com)



**Découvrir**, l'intégralité de nos évènements, de nos hébergements et de nos restaurants

**Vivre**, l'ensemble de nos activités

**Réserver**, directement !

## Lourdes pratique

### MAIRIE

🇬🇧 City Hall - 🇪🇸 Ayuntamiento de la ciudad

2, rue de l'Hôtel de Ville  
Tel : +33 (0) 62 94 65 65  
www.lourdes.fr

### LA POSTE

🇬🇧 Post office - 🇪🇸 Oficina de correos

#### Bureau principal :

31, avenue Général Baron Maransin  
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h, le samedi de 9h à 12h.

#### Bureau Centre Leclerc :

5, avenue François Abadie  
Du lundi au samedi de 8h45 à 18h.

### OBJETS TROUVÉS

🇬🇧 Lost and found - 🇪🇸 Objetos perdidos

### Police municipale

🇬🇧 Local police - 🇪🇸 Gendarmería

48, avenue Maréchal Foch  
Tel : +33 (0)5 62 44 67 87

### Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes

🇬🇧 Sanctuary Our Lady of Lourdes

🇪🇸 Santuario de Nuestra Señora de Lourdes

Tel : +33 (0)5 62 42 78 78

## BAGAGERIES & CASIERS CONNECTÉS

### HÔTEL LA RÉGENCE

11 rue Baron Duprat  
Tél : +33 (0)5 62 94 27 11

### CONSIGNE CASEBOOK

🇬🇧 Connected lockers -

🇪🇸 Equipajes y cestos conectados

Office de Tourisme  
Place du champ commun  
www.casebook-pro.fr

### LA BAG MOBILE

12 boulevard de la Grotte  
<https://sudouest.bagmobile.fr>

## LOCATIONS

🇬🇧 Rental - 🇪🇸 Alquiler

### VÉLOS

🇬🇧 Bike - 🇪🇸 Bicicletas



### BIKE & PY

Parc à vélos de route Carbone, VTT DH, Enduro, Vélos électriques, Vélos et sièges enfants, remorques, mono roue pour fauteuil électrique.

16, esplanade du paradis  
M. +33 (0)6 08 24 80 51  
Tel : +33 (0)5 62 41 44 26  
info@bikeandpy.com  
www.bikeandpy.com

### ROC & TRAIL

Vélos de route, vélos de route électriques et VTT électriques.

46,48, avenue Alexandre Marqui  
Tel : +33 (0)5 62 37 66 31  
rocettrail65@gmail.com

### VOITURES

🇬🇧 Car - 🇪🇸 Coches



### CENTRE LECLERC

5, avenue François Abadie  
Tel : +33 (0)5 62 42 77 77  
www.location.leclerc

### CARREFOUR MARKET

Tel : +33 (0)5 62 42 76 30  
www.carrefourlocation.fr

### TRANS'HAND

(location de voitures pour personnes handicapées)  
Tel : +33 (0)7 82 23 32 34  
asso.transhand@orange.fr  
www.transhand-65.fr



la plateforme e-commerce de la ville de Lourdes où vous pouvez retrouver tous les commerçants de la ville. [www.shoppingville-lourdes.fr](http://www.shoppingville-lourdes.fr)

the e-commerce platform of the city of Lourdes where you can find all the merchants of the city. [www.shoppingville-lourdes.fr](http://www.shoppingville-lourdes.fr)

la plataforma de comercio de la ciudad de Lourdes donde se puede encontrar a todos los comerciantes de la ciudad. [www.shoppingville-lourdes.fr](http://www.shoppingville-lourdes.fr)

## LAVERIES

Laundromat -  
Lavanderías

## LUX LAVERIE

6, rue Capdangelle  
Tel : +33 (0)6 03 54 57 82  
7j/7 de 8h à 20h

## KIS WASH

42, place du Champ  
Commun  
Laverie automatique  
7j/7 de 7h30 à 20h30

## LAVERIE ET COMPAGNIE

5, avenue Antoine Béguère  
Laverie automatique 7j/7  
de 7h à 21h.

## CARREFOUR MARKET

Parking entrée  
Rue Lucien Pourcet  
laverie automatique 7j/7

## CENTRE LECLERC

Parking côté station essence  
5 Avenue François Abadie  
Laverie automatique 7j/7

## BUREAU DE CHANGE

Cash dispensers -  
Oficina de cambio

## LOURDES CHANGE

28, avenue Bernadette  
Soubirous  
Tel : +33 (0)6 71 55 30 16  
Du 03/02 au 15/12 tous les  
jours de 09h à 18h.

## DÉPANNAGES

Troubleshooting -  
Servicios y reparaciones

## APR SERVICE 24H/24H

18, rue Ampère - Z.I. Saux  
Tel : +33 (0)5 62 92 17 98

## MÉTÉO FRANCE

Météo France -  
Información meteorológica

Tel : 3250  
[www.meteofrance.com](http://www.meteofrance.com)

## SERVICE DES CONSOMMATEURS

Consumers' service -  
Servicio a los consumidores

Tel : +33 (0)5 62 56 65 65

10 rue Amiral Courbet  
65000 Tarbes

[ddcspp@hautes-pyrenees.gouv.fr](mailto:ddcspp@hautes-pyrenees.gouv.fr)



## SERVICES D'URGENCES

Emergency services -  
Servicios de emergencia

## N° d'urgence européen

European Emergency Number  
Número de emergencia europeo

Tel : 112

## Centre Hospitalier

Hospital  
2, avenue Alexandre Marqui  
Tel : +33 (0)5 62 42 42 42  
Tel : 115 (Samu Social)  
Tel : 15 (Samu)

## Médecins et Pharmacies de garde

On-duty Doctors and  
Pharmacies - Médicos y  
farmacias de turno  
(Dimanche et jours fériés)  
Tel : 39 66 (Allo Docteur)

## Commissariat de Police

Police Station - Comisaría  
de policía  
7, rue Baron Duprat  
05 62 42 72 72  
ou 17 (gendarmérie)

## Police municipale

Local police - Gendarmería  
48 Avenue Foch  
Tel : +33 (0)5 62 44 67 87

## Croix Rouge Française

French Red Cross - Cruz  
Roja Francesa  
54, rue du Bourg  
Tel : +33 (0)5 62 94 13 65

## Centre de Dialyse

Dialysis Centre - Centro de  
diálisis  
43, avenue de Sarsan  
Tel : +33 (0)5 62 94 26 25

## Centre anti-poisons

Poison Control Centre -  
Centro de información  
toxicológica  
Hôpital Purpan (pavillon Louis  
Lareng)  
Place Docteur Baylac  
31059 Toulouse cedex  
Tel : +33 (0)5 61 77 74 47



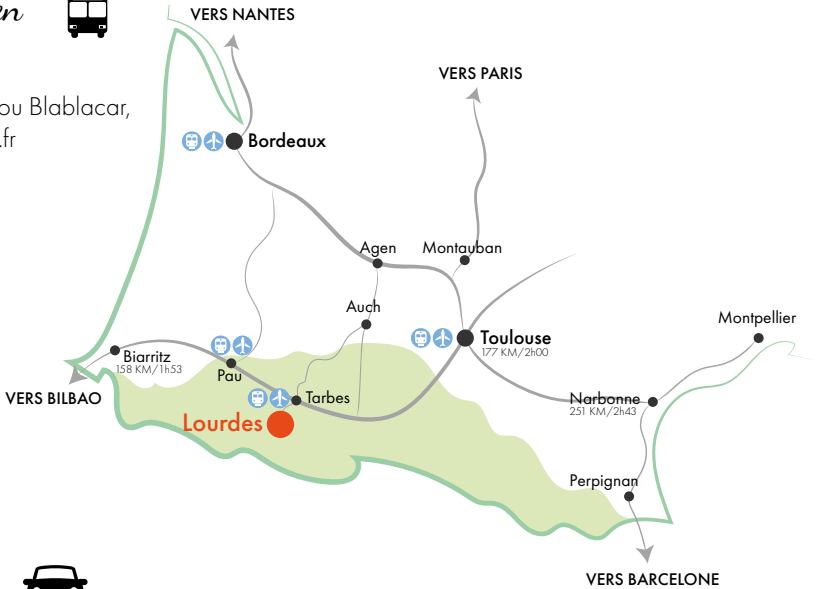
# Comment venir ?

LOURDES, COEUR DES PYRÉNÉES

*En bus ou en  
covoiturage*



Liaisons Flixbus ou Blablacar,  
[www.blablacar.fr](http://www.blablacar.fr)



*En voiture :*

Autoroute A65 Bordeaux - Pau, Autoroute  
A64 Toulouse - Bayonne Sortie Tarbes Ouest  
(A64/N° 12) ou Soumoulou (A64/N° 11)

Highway A65 Bordeaux - Pau et autoroute  
A64 Toulouse - Bayonne Exit Tarbes Ouest (A64/  
N° 12) or Soumoulou (A64/N° 11)

Autopista A65 Burdeos - Pau y autopista A64  
Toulouse - Bayona Salida Tarbes Oeste (A64/N a  
12) or Soumoulou (A64/N a 11)

*En train :*

Gare SNCF - 33, avenue de la Gare,  
[www.sncf-connect.com](http://www.sncf-connect.com)

→ 3 min. en bus du centre

→ 7 min. à pied du centre

Train station - 33, avenue de la Gare, 3 min.  
by Bus to the city center, 7 min. on foot to the city  
center

En tren: Estación SNCF - 33, avenue de la  
Gare, [www.sncf-connect.com](http://www.sncf-connect.com), 3 min. en autobús  
desde el centro, 7 min. a pie del centro

*En avion :*

Aéroport Tarbes Lourdes Pyrénées BP 3 - 65290 Juillan (situé à 10 km de Lourdes)  
Tel : +33 5 62 32 92 22, [aeroport.tarbes-lourdes@aeroports-laregion.fr](mailto:aeroport.tarbes-lourdes@aeroports-laregion.fr), [www.tlp.aeroport.fr](http://www.tlp.aeroport.fr)

→ 20 min from Lourdes city center.

Airport Tarbes Lourdes Pyrénées, BP 3 - 65290 Juillan  
(located at 10km from Lourdes) Tel : +33 5 62 32 92 22  
[aeroport.tarbes-lourdes@aeroports-laregion.fr](mailto:aeroport.tarbes-lourdes@aeroports-laregion.fr), [www.tlp.aeroport.fr](http://www.tlp.aeroport.fr), 20 min from Lourdes city center.

Aeropuerto Tarbes Lourdes Pyrénées, BP 3 - 65290  
Juillan (situado a 10 km de Lourdes) Tel: +33 5 62 32 92  
22, [aeroport.tarbes-lourdes@aeroports-laregion.fr](mailto:aeroport.tarbes-lourdes@aeroports-laregion.fr), [www.tlp.aeroport.fr](http://www.tlp.aeroport.fr), a 20 min del centro de Lourdes.





Haut lieu de pèlerinage international, Lourdes accueille chaque année **des millions de visiteurs venus des quatre coins du monde** pour vivre une expérience unique au Sanctuaire Notre-Dame Lourdes.

Cette petite ville lovée **au coeur des Pyrénées** vous offre un cadre paisible et serein, mais aussi un formidable terrain de jeu pour des vacances idéales.

Destination aux multiples facettes où la **nature est omniprésente**, Lourdes est l'endroit rêvé pour se recueillir, se ressourcer mais aussi faire **le plein d'oxygène et de sensations**.

Bienvenue à Lourdes.

 Every year, Lourdes welcomes millions of visitors from all over the world to live a unique experience at the Shrine of Our Lady of Lourdes. This small town nestled in the heart of the Pyrenees offers a peaceful and serene setting, but also a great playground for an ideal holiday. A multifaceted destination where nature is omnipresent, Lourdes is the perfect place to relax and recharge, but also to fill up with oxygen and sensations. Welcome to Lourdes.

 Lugar de peregrinación internacional, Lourdes acoge cada año a millones de visitantes de todo el mundo para vivir una experiencia única en el Santuario de Nuestra Señora Lourdes. Esta pequeña ciudad enclavada en el corazón de los Pirineos le ofrece un entorno tranquilo y sereno, pero también una zona privilegiada para unas vacaciones ideales. Destino de múltiples facetas donde la naturaleza es omnipresente, Lourdes es el lugar ideal para recogerse, rejuvenecerse pero también llenarse de oxígeno y sensaciones. Bienvenido a Lourdes.

## OFFICE DE TOURISME DE LOURDES (OUVERT TOUTE L'ANNÉE)

Place du Champ Commun  
65100 Lourdes - France  
TÉL. +33 (0)5 62 42 77 40  
[info@lourdes-infotourisme.com](mailto:info@lourdes-infotourisme.com)

